TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CAO BẰNG** **TỈNH CAO BẰNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 44/2024/HS-ST
Ngày: 21/3/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - CAO BẰNG

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Hoàng Kim Chi

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đinh Văn Hải

2. Bà Bế Thị Hương

***- Thư ký phiên toà*:** Bà Mã Thùy Dung - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên toà: Bà Mã Thị Thu - Kiểm sát viên.

Trong ngày 21 tháng 3 năm 2024, Toà án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai trực tuyến tại điểm cầu trung tâm Trụ sở tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng và điểm cầu thành phần phòng hỏi cung số 1 Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng vụ án hình sự thụ lý số: 15/2024/HSST ngày 25 tháng 01 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 48/2024/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 02 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 03/2024/QĐST-HS ngày 07/3/2024 Quyết định: 1. ... 2. Thời gian mở lại phiên tòa ngày 21/3/2024 đối với bị cáo:

Nông Ngọc H(Tên gọi khác: Không); Giới tính: Nam; Sinh ngày 07 tháng 5 năm 1979 tại huyện Hạ L, tỉnh Cao Bằng; Hộ khẩu thường trú: Tổ 01, phường Quang Tr, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên; Chỗ ở hiện nay: Tổ 03, phường Hợp Gi, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Dân tộc: Tày; Quốc Tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Chức vụ Đảng, chính quyền đoàn thể trước khi phạm tội: Không; Trình độ học vấn: 5/12; Con ông: Nông Hữu Đặng (đã chết); Con bà: Ngô Thị Nhung; Vợ: Hoàng Thị Hương; Con: Chưa có; Anh chị em ruột: Bị cáo là con thứ hai trong gia đình có 03 chị em; Tiền án, tiền sự: Không; Về nhân thân: Ngày 23/12/2003 Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng xử phạt 24 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy; Ngày 27/10/2009 Tòa án tỉnh Cao Bằng xử phạt 3 năm tù về tội trộm cắp tài sản; Ngày 24/09/2012 Tòa án nhân dân huyện Phú Lương, tỉnh Thái Nguyên xử phạt 07 năm tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo đang bị

áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng từ ngày 01/8/2023 cho đến nay; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng:

1. Hoàng Lâm S - sinh năm 1990; Hộ khẩu thường trú: Xóm Quang Tr 02, xã Lương Th, huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng; Chỗ ở hiện nay: Tổ 03, phường Hợp Gi, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; vắng mặt không có lý do.

2. Đặng Văn Kh- sinh năm 1993; Hộ khẩu thường trú: Xóm Quang Tr 02, xã Lương Th, huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng; Chỗ ở hiện nay: Tổ 05, Ngọc X, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; vắng mặt không có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 12 giờ 40 phút ngày 01 tháng 8 năm 2023 tại tổ 03, phường Hợp Gi, thành phố Cao Bằng, Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy Công an thành phố Cao Bằng bắt quả tang Nông Ngọc H (*sinh năm 1979; trú tại tổ 03, phường Hợp Gi, thành phố Cao Bằng*) có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tài liệu, đồ vật thu giữ: 01 (*một*) gói nhỏ bọc bằng giấy bạc màu vàng bên trong có chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột; Số tiền: 200.000đ (*hai trăm nghìn đồng*).

Mở rộng điều tra, hồi 13 giờ 40 phút cùng ngày cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tiến hành khám xét phòng trọ của Nông Ngọc H tại tổ 03 phường Hợp Gi, thành phố Cao Bằng phát hiện và thu giữ: 16 (*mười sáu*) gói giấy bạc màu vàng, bên trong mỗi gói đều có chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột (thu giữ trong hộp kim loại màu đen có chữ ZORRO trên bàn cạnh bếp ga tại phòng trọ); 01 (*một*) điện thoại di động màu trắng vàng có chữ IPHONE, số IMEI: 353818087804413, điện thoại cũ, đã qua sử dụng; Số tiền: 2.200.000đ (*hai triệu hai trăm nghìn đồng*).

Hồi 17 giờ ngày 01/08/2023, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tiến hành cân xác định khối lượng số ma túy đã thu giữ. Kết quả: khối lượng tang vật bắt quả tang là: 0,06g *(không phẩy không sáu gam)*. Khối lượng tang vật khám xét là 0,74g *(không phẩy bảy tư gam)*. Tổng khối lượng chất bột màu trắng là 0,80g (*không phẩy tám mươi gam*).

Ngày 01/08/2023 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 269 đối với vật chứng của vụ án. Tại Kết luận giám định số 403/KL-KTHS ngày 08/08/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: *02 mẫu chất bột màu trắng bên trong 02 (hai) phong bì niêm phong gửi giám định đều là ma túy, loại: Heroine (heroin).*

Quá trình điều tra đủ căn cứ xác định: Do bản thân sử dụng ma túy và muốn kiếm lời từ việc bán ma túy nên khoảng 10 giờ ngày 28/7/2023 H đi từ nhà tại tổ 01, phường Quang Tr, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên ra khu vực bến xe khách cũ thành phố Thái Nguyên để tìm mua ma túy. Tại đây H mua 2.000.000đ (*Hai triệu đồng*) tiền ma túy với 01 người đàn ông lạ mặt được

01 gói giấy bạc màu vàng, bên trong chứa Heroine rồi đi về nhà. Khoảng 15 giờ cùng ngày H đón xe khách về thành phố Cao Bằng. Khoảng 20 giờ H về đến phòng trọ tại tổ 03, phường Hợp Gi, thành phố Cao Bằng và chia gói ma túy ra thành 20 (hai mươi) gói nhỏ gói bằng giấy bạc màu vàng. H để toàn bộ 20 gói heroine vào trong hộp kim loại màu đen có chữ ZORRO rồi đem cất trên bàn cạnh bếp ga trong phòng trọ của H. Ngày 29, 30, 31/7/2023 H mỗi ngày đều lấy ra 01 gói để sử dụng cho bản thân bằng hình thức chích vào cơ thể. Khoảng 12 giờ ngày 01/8/2023, H một mình đi bộ sang phòng Hoàng Lâm S *(sinh năm 1990; trú tại xã Lương Th, huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng - cùng xóm trọ với Sơn)* chơi. Trong khi ngồi uống nước Sơn và Đặng Văn Kh*(sinh năm 1993; trú tại tổ 05, Ngọc X)* nảy sinh ý định mua ma túy về sử dụng. Khôi đưa cho S 100.000đ, Sơn nhận lấy và góp thêm 100.000đ rồi hỏi mua 200.000đ tiền ma túy với H. H đồng ý, cầm tiền cất vào túi quần phía trước bên trái chiếc quần H đang mặc rồi đi về phòng trọ lấy 01 gói ma túy cho vào túi quần phía trước bên phải chiếc quần H đang mặc rồi đi bộ sang phòng trọ của S thì bị Công an bắt quả tang. Tiến hành khám xét chỗ ở của H thu giữ vật chứng như đã nêu ở trên.

Tại bản cáo trạng số: 25/CT - VKSTP, ngày 25 tháng 01 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Nông Ngọc H về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo Nông Ngọc H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nông Ngọc H. Đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Nông Ngọc H phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy và xử phạt bị cáo Nông Ngọc H từ 36 - 42 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX áp dụng các Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, xử:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi: "Tang vật cân khám xét Nông Ngọc H, sinh năm 1979; HKTT: Tổ 01, phường Quang Tr, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên. Hành vi: Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 01/8/2023; 01 phong bì niêm phong mặt trước ghi số 403/KL-KTHS, hoàn mẫu sau giám định vụ Nông Ngọc H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy; 01 hộp kim loại màu đen có chữ ZORRO (hộp đã cũ). Vì đây là vật chứng nhà nước cấm lưu hành, vật chứng là công cụ phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy.

Trả lại cho bị cáo H 01 điện thoại di động màu trắng vàng có chữ IPHONE, số IMEI: 353818087804413, điện thoại cũ đã qua sử dụng; Tiền Việt Nam đồng số tiền 2.200.000đ (trong số tiền bị thu giữ). Vì đây là tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo.

Tịch thu sung Ngân sách Nhà nước tiền Việt Nam Đồng số tiền 200.000đ (trong số 2.400.000đ tiền bị thu giữ), vì đây là tiền do phạm tội mà có.

Về án phí: Đề nghị HĐXX buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật

Tại phần tranh luận bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với bản luận tội của kiểm sát viên về tội danh và hình phạt. Khi được nói lời sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa, bị cáo Nông Ngọc H đã khai nhận toàn bộ hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy Heroine của bản thân với mục đích vừa để sử dụng và bán lại kiếm lời. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, qua đó đã chứng minh được: Hồi 12 giờ 40 phút ngày 01/8/2023 tại tổ 03, phường Hợp Gi, thành phố Cao Bằng. Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Kinh tế - Ma túy Công an thành phố Cao Bằng bắt quả tang Nông Ngọc H có hành vi tàng trữ trái phép 0,06g (*không phẩy không sáu gam*) ma túy loại heroine. Số heroine này do H đã nhận tiền và đang trên đường đem bán cho Hoàng Lâm S và Đặng Văn Kh. Hồi 13 giờ 40 cùng ngày cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nông Ngọc H đã thu giữ 0,74g (không phẩy bảy tư gam) Heroine của H tàng trữ nhằm mục đích bán lại kiếm lời. Hành vi của bị cáo Nông Ngọc H đã cấu thành tội Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự;

"Điều 251. Tội mua bán trái phép chất ma túy:

1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

...

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản."

Như vậy Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng truy tố bị cáo Nông Ngọc H về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được Heroine là dạng ma túy Nhà nước độc quyền quản lý và nghiêm cấm mọi hành vi sản xuất, tàng trữ, vận chuyển, mua bán, chiếm đoạt và sử dụng trái phép nhưng bị cáo vẫn thực hiện hành vi với lỗi cố ý nhằm mục đích phục vụ bản thân và bán lại kiếm lời. Do đó, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nông Ngọc H không phải chịu tình tiết tăng nặng nào quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra bị cáo đã khai báo thành khẩn nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[6] Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát. Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo Nông Ngọc H có nhân thân xấu, đã nhiều lần đi chấp hành án phạt tù về nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học kinh nghiệm mà tiếp tục đi mua ma túy về chia nhỏ tàng trữ để sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời, thể hiện thái độ coi thường pháp luật. Hành vi của bị cáo thuộc trường hợp phạm tội nghiêm trọng. Do đó, cần phải áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Cách ly bị cáo ra khỏi xã hội trong một thời gian nhất định để bị cáo có thời gian cai nghiện ma túy, suy nghĩ, cải tạo bản thân, từ đó, nhằm răn đe, phòng ngừa tội phạm nói chung và tội phạm ma túy nói riêng.

[7] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có không ăn việc làm và không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[8] Về việc xử lý vật chứng:

+ Đối với 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi: "Tang vật cân khám xét Nông Ngọc H, sinh năm 1979; HKTT: Tổ 01, phường Quang Tr, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên. Hành vi: Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 01/8/2023; 01 phong bì niêm phong mặt trước ghi số 403/KL-KTHS, hoàn mẫu sau giám định vụ Nông Ngọc H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy; 01 hộp kim loại màu đen có chữ ZORRO (hộp đã cũ). Đây là vật chứng nhà nước cấm lưu hành, vật chứng là công cụ phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy.

+ Đối với 01 điện thoại di động màu trắng vàng có chữ IPHONE, số IMEI: 353818087804413, điện thoại cũ đã qua sử dụng; Tiền Việt Nam đồng số tiền 2.200.000đ (trong số tiền bị thu giữ). Đây là tài sản của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo.

+ Đối với số tiền 200.000đ (trong số 2.400.000đ tiền bị thu giữ). Đây là tiền do phạm tội mà có nên cần tịch thu sung Ngân sách Nhà nước.

[9] Về án phí: Bị cáo Nông Ngọc H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số:

326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[10] Đối với người đàn ông không quen biết bán ma túy cho bị cáo H. Việc trao đổi mua bán ma túy không có ai biết, chứng kiến, do vậy cơ quan điều tra không có căn cứ để mở rộng điều tra, xử lý.

[11] Đối với người có liên quan đến hành vi mua bán trái phép chất ma túy Hoàng Lâm S và Đặng Văn Khôi, mặc dù S và Kh đã cùng nhau góp và đưa tiền mua ma túy cho H. Tuy nhiên S và Kh chưa nhận được ma túy và cũng chưa sử dụng ma túy nên cơ quan điều tra không đủ căn cứ để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Sơn và Khôi.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về điều luật áp dụng:

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nông Ngọc H;

2. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nông Ngọc H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

3. Về hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Nông Ngọc H 38 (*Ba mươi tám*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt, ngày 01/8/2023.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng các Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, xử:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi: "Tang vật cân khám xét Nông Ngọc H, sinh năm 1979; HKTT: Tổ 01, phường Quang Tr, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên. Hành vi: Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 01/8/2023; 01 phong bì niêm phong mặt trước ghi số 403/KL-KTHS, hoàn mẫu sau giám định vụ Nông Ngọc H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy; 01 hộp kim loại màu đen có chữ ZORRO (hộp đã cũ).

Trả lại cho bị cáo H 01 điện thoại di động màu trắng vàng có chữ IPHONE, số IMEI: 353818087804413, điện thoại cũ đã qua sử dụng; Tiền Việt Nam đồng số tiền 2.200.000đ (trong số tiền bị thu giữ).

Tịch thu sung Ngân sách Nhà nước tiền Việt Nam đồng số tiền 200.000đ (trong số 2.400.000đ tiền bị thu giữ).

Toàn bộ vật chứng trên hiện đang được lưu tại kho Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng số 68 ngày 27/02/2024 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng.

5. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Xử buộc bị cáo Nông Ngọc H

phải chịu nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung Ngân sách Nhà nước.

6. Về thực hiện quyền kháng cáo: Áp dụng các Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 21/3/2024.

Nơi nhận:
-Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Hoàng Kim Chi